



BYSTŘANSKÝ ZPRAVODAJ

číslo 2/2025

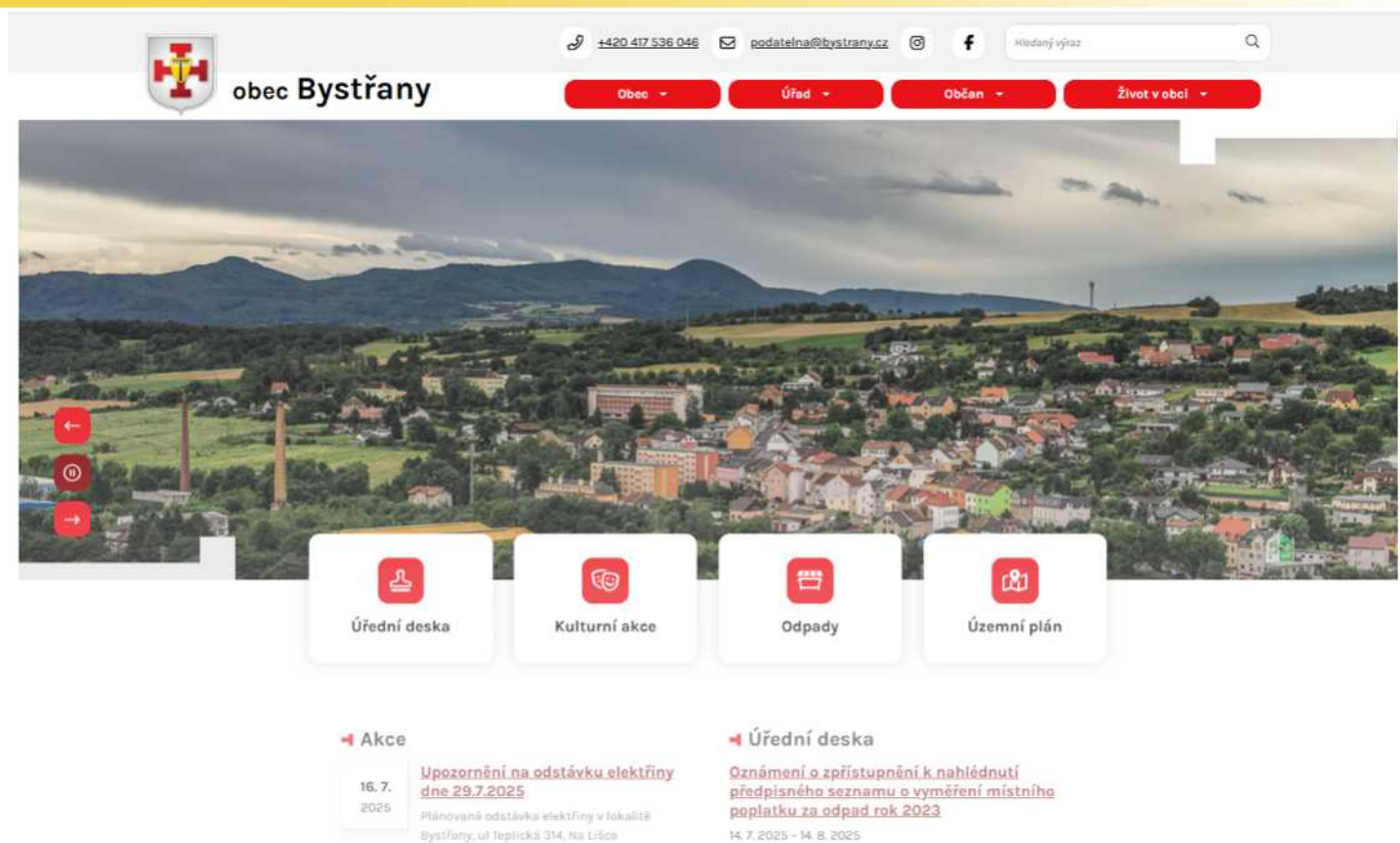
občasník

15.7.2025

v Bystřanech

Máme nové WWW stránky!

www.bystrany.cz



Web obce je jedním z moderních způsobů získání informací a dokumentů naší obce. Na začátku letošního roku jsme se vrhli na nelehkou cestu zvolit modernější řešení našeho již prakticky dosluhujícího webu. Cíl byl tedy jasný!

Chceme profesionální design a kvalitní zpracování webových stránek v takovém formátu, jako má většina obcí v regionu. To zaručuje, že web bude estetičtější a uživatelsky přívětivější. Chceme firmu specializující se na tvorbu webových stránek pro veřejný sektor, což znamená, že mají zkušenosti a rozumí potřebám a požadavkům obcí. Tento kontext může vést k efektivnějšímu řešení konkrétních potřeb. Webové stránky mohou obsahovat různé funkce, které jsou specifické pro obce, jako například kalendáře akcí, seznamy služeb, kontaktní formuláře a další nástroje pro interakci s občany. Potřebujeme stránky, které budou optimalizovány pro vyhledávače, což pomůže zviditelnit obec online a usnadní občanům vyhledání informací. Důležitou položkou je podpora a údržba stránek. V 21. století se musí také snadno přizpůsobit různým zařízením.

Jestli se nám to povedlo ukáže čas a také Vy, uživatelé, občané Bystřan

Zdeněk Holcup

Projekt "Ptačí slet"

Tento celorepublikový projekt začal v lednu 2024, kdy jsme oslovili Střední školu stavební a strojní Teplice – obor truhlář, jestli by nám vyrobili ptačí budky a krmítka. Žáci se toho s chutí chopili, vyrobili polotovary, přinesli je k nám do DD a společně se seniory je skládali. Následně jsme krmítka společně vyvěsili v zahradě a současně jsme se také se žáky fotili na kalendář pro rok 2025. V rámci tematického povídání jsme se zaměřovali na znalosti o ptactvu. Vše vyvrcholilo v lednu 2025, kdy jsme trpělivě hodinu seděli venku u krmítek a sledovali ptactvo, které přilétalo sezobat zrní, a my je zapisovali do příslušného formuláře. Po hodině jsme se šli zase ohřát do domova a všechny formuláře jsme odeslali na Českou ornitologickou společnost.

Nikola Rychlá, geripracovnice Domov důchodců Bystřany



Venkovský bál

Dne 20. února 2025 se v prostorách našeho domova udál veselý venkovský bál plný smíchu, tance a dobré nálady. Hudební doprovod zajistil pan Procházka, jehož muzika roztančila skoro každého. Zaměstnanci se na tento den pečlivě připravili a nezůstali jen u organizace – sami si totiž připravili kulturní vystoupení v podobě skupinového tance na písničku Trnky brnky. Svým smyslem pro humor pobavili všechny přítomné a postarali se o výbornou atmosféru. Nechybělo ani bohaté občerstvení, dobroty mizely rychlostí blesku a k tomu se čepovalo pivo. Celé odpoledne bylo plné radosti, tance a společného zážitku. Děkuje všem, kteří se podíleli na přípravě i průběhu akce.

Bc. Hana Daňková, DiS, ergoterapeutka Domova důchodců Bystřany

Digitální most mezi generacemi

Náš projekt Digitální most mezi generacemi vrcholí. Projekt propojuje svět seniorů a dětí. Senioři sdíleli své vzpomínky, žáci prosetické základní školy je s pomocí moderních technologií přenesli do digitálního prostoru. pomohli seniorům přiblížit na internetu a následně vzpomínky zpracovali do poutavých obrazových příběhů. Výsledkem jsou poutavé obrazové příběhy, jež vznikly ze spolupráce obou generací. Společně tak vytvořili symbolický „digitální most“, který pomáhá odbourávat obavy z nových technologií, sblížuje generace a podporuje vzájemné porozumění. Výsledkem je 12 obrazů, které zachycují příběhy, emoce a zážitky – staré časy ožívají v digitální podobě. Výstava byla k vidění v prostorách Domova důchodců Bystřany od 19. 5. do 30. 5. 2025. Následovala výstava na Krajském úřadě Ústí nad Labem, která byla k vidění po celý červen.

Bc. Hana Daňková, DiS, ergoterapeutka Domova důchodců Bystřany

Velikonoční trhy

16. 4. 2025 se v Domově důchodců Bystřany konaly již třetí velikonoční trhy. K akci se připojilo zhruba dvanáct prodejců s pestrá nabídkou velikonočního zboží, dekorací, rukodělných výrobků i dobrot. Nechyběl ani stánek klientů domova, v kterém si návštěvníci mohli zakoupit jejich vlastní výrobky. Trhy se těšily velkému zájmu veřejnosti. V tradici budeme pokračovat opět před Vánoci 27. 11., a to adventními trhy v čase od 13.30 do 16.00. Budeme se těšit na Vaši návštěvu.

Bc. Hana Daňková, DiS, ergoterapeutka, Domov důchodců Bystřany

Čarodějnice

29. 4. 2025 se v Domově důchodců Bystřany uskutečnilo tradiční pálení čarodějnic. Nechyběla dobrá nálada, pečené buřty ani točené pivo, které si senioři s chutí dali. Atmosféra byla přátelská a veselá, k pohodové akci přispělo i slunečné počasí. Klienti si odpoledne užili a s úsměvem na tváři zavzpomínali na staré zvyky.

Bc. Hana Daňková, DiS, ergoterapeutka, Domov důchodců Bystřany



Křest knihy Mgr. Dušana Kukala

V Domově důchodců Bystřany jsme měli tu čest uspořádat křest knihy pana Mgr. Dušana Kukala, jehož bohatá tvorba v oblasti kinematografie si zaslouží obdiv. Událost se nesla ve slavnostním duchu. Přivítali jsme řadu významných hostů, nechyběl například pan F. A. Brabec, Martin Bezouška, Karel Greif a mnoho dalších osobností kulturní scény, přátel ze studií, kamarádů a spolupracovníků. Děkujeme všem, kteří se na této krásné akci podíleli, a panu Kukalovi přejeme mnoho úspěchů s jeho knihou.

Bc. Hana Daňková, DiS, ergoterapeutka Domova důchodců Bystřany



Zahradní slavnost

19. 6. 2025 proběhla na terase Domova důchodců Bystřany Zahradní slavnost. K poslechu a tanci zahrála kapela ATOMY. Nechybělo každoroční zdobení stromu keramikou a jinými ozdobami. Kromě tradičního občerstvení byly nově našim klientům podávány palačinky přímo z rukou cukrářky z palačinkárny.

Bc. Hana Daňková, DiS, ergoterapeutka, Domov důchodců Bystřany

Mgr. Dušan Kukal

Pan Mgr. Kukal je osobností české kinematografie a jeho tvorba si zaslouží obdiv. Během pracovního života byl scénáristou, dramaturgem, producentem, ale i ředitelem.

Čtete životní příběh v kostce ...na str. 10



MĚSÍC LEDEN

Po Novém roce čekalo na děti vystoupení „Bubny a terapie hudbou“. Třída Berušek opět pěvecky vystupovala pro klienty v DD Bystřany.

MĚSÍC ÚNOR

V měsíci únoru si opět naši budoucí školáčci mohli vyzkoušet u nás v MŠ „Zápis nanečisto“. Jednou z nejoblíbenějších únorových akcí je každoroční „Masopustní karneval“. Děti si ve svých nápaditých maskách užily veselé dopoledne plné soutěží a tance.

Farma U Lucky



MĚSÍC BŘEZEN

Začátkem měsíce března začali naši budoucí školáčci opět navštěvovat ZŠ Bystřany, aby se seznámili s prostředím školy a budoucí paní učitelkou. Na konci měsíce března si děti užily divadelní představení „Mrkvomen“ opět pod vedením Divadla Krabice. Také jsme nezapomněli vyhnat zimu pryč a přivítat jaro.



Mateřská škola Bystřany

MĚSÍC DUBEN

Měsíc duben jsme začali výletem do teplického planetária. Děti cestovaly vláčkem a autobusem. Toto dopoledne jsme si moc užili. V půlce měsíce dubna jsme opět zapojili do „Zajíčkovy cesty“ i rodiče. Děti plnily různé velikonoční úkoly, za které dostaly razítko a sladkou dobrotu do košíčku.



ČERVEN

Rozloučení s předškoláky: 19.6.2025



Děti z MŠ Bystřany se seznamují se školním prostředím



ČERVENEC

ŠKOLA V PŘÍRODĚ HOTEL ČESKÁ FARMA DOLNÍ DVŮR V KRKONOŠÍCH 23.7.-27.7.2025



Výlet na hrad Kostomlaty



Každý rok před nástupem budoucích prvňáčků ke školní docházce probíhá na ZŠ Bystřany příprava předškoláků z místní mateřské školy.

V rámci úzké spolupráce docházejí děti s paními učitelkami do školy na pravidelné hodiny, které se konají každý týden. V těchto hodinách se budoucí školáci seznamují s prostředím školy i družiny. Prohlédnou si školní jídelnu, navštíví oddělení družiny, tělocvičnu i jednotlivé třídy. Pod vedením paní učitelky ze ZŠ si vyzkouší jednoduché úlohy z českého jazyka, matematiky i prvouky. Mají možnost vyrobit si výrobek ve školních dílnách a zacvičit si v tělocvičně.

Hlavním cílem tohoto programu je přiblížit dětem školní prostředí a usnadnit jim tak přechod při nástupu do školy.

Mgr. Věra Janoutová



Školní florbalový turnaj



Náš tradiční jarní školní florbalový turnaj proběhl v 11. března 2025.

Turnaje se zúčastnilo 25 žáků v 8 týmech. Potěšila nás zvýšená účast dívek, v každém týmu hrála alespoň jedna. Letošním vítězem se stala trojice Petr Uhrík, Dan Vršata a Patricie Kašparová. Pochvala patří všem, kteří se turnaje zúčastnili, za stoprocentní nasazení, které dali do každého utkání.

J. Korb

Vyhlášení soutěže „Ze dřeva je všechno možné“

4. dubna 2025 jsme se v určený čas sešli se všemi zúčastněnými před školou. Pár dní předem byli všichni žáci hlasovat o nejhezčí výrobek. Odměnění byli jako vždy všichni, avšak nejhezčí výrobky trochu víc. 1. místo získali sourozenci Urbanovi, na 2. místě se umístily sestry Hochmalovy a na 3. místě E. Červenka.

Děkujeme všem zúčastněným dětem i rodičům za jejich čas strávený s výrobou.

L. Perglová



Noc s Andersenem

4. dubna 2025 se naše školní družina zapojila do oblíbené akce Noc s Andersenem. Dětem jsme připravili nezapomenutelné přespávání.

Odpoledne jsme zahájili soutěží a přípravou místa ke spaní. K večeri jsme si vlastnoručně nachystali tortilly plněné šunkou a sýrem. Po večeri jsme se vydali na večerní stezku s cílem vyhlížet pana Andersena na Doubravce. I tentokrát jsme měli štěstí a dal nám světelné znamení o své přítomnosti na hradě. V provizorních postýlkách jsme si společně četli úryvky z naší oblíbené knihy. Před spaním nám paní vychovatelka předčítala z knihy H. Ch. Andersena pohádku Princezna na hrášku.

Společné nocování ve spacácích bylo pro mnohé děti první zkušeností, ale i ti nejmenší si to užili s úsměvem. Ráno jsme den zahájili společnou snídaní a vyráběním dřevěných záložek do knížky.

Děkujeme všem dětem za odvalu a dobrou náladu a těšíme se na další kouzelné zážitky v naší družině.

P. Plevová



Zápis do 1. třídy.



3. a 4. dubna 2025 proběhl v naší škole zápis do první třídy – důležitý moment v životě všech předškoláků. Budoucí prvňáčci nám při zápisu předvedli, co všechno už zvládnou. Recitovali básničky, poznávali tvary a barvy, počítali a plnili různé úkoly. Za svou snahu si odnesli malé dárečky, které jim jistě udělaly radost.

Už teď se moc těšíme, až je v září přivítáme jako nové školáky!



Tereza Siegllová



Den dětí a jeho tradiční oslava.

Je již mnohaletou tradicí, že začátek června se pojí s oslavou dne dětí. Letos kalendář určil tím správným dnem sobotu 30.5. Počasí už od brzkého rána ukazovalo prakticky letní atmosféru. Úderem druhé hodiny odpolední započal program pro malé i velké z „kuchyně“ DJ Milana, letos v rytmech kubánských tanců. Skákací hrady, střelnice, malování na obličeje a kolotoče rozzářily nejedny dětské oči. Stanoviště našich chlapů z SDH Úpořiny letos doplnila i ukázka policejního vozu a jeho vybavení. Stáj U Lucky přiválala z úpořinské prerie s koňmi, ale i poníky. Stánky s dobrotami pak letos rozšířily i Ňamky jedné mamky. Stánek podniku U Mastné huby servíroval bohaté menu a jako již tradičně se o pitný režim postarala místní Hospoda Na Růžku. Velice potěšující byla opravdu velká návštěvnost v tomto horkém dni. Velké díky patří jak návštěvníkům, tak i všem těm, kteří se na akci podíleli a pomáhali ji zorganizovat. Takže zase za rok?

A jaké to tedy bylo? Koukněte na fotografie třeba na www.strankach a posuďte sami.

Zdeněk Holkup



Vesnice roku 2025 - účast v krajském kole

Dne 5.6.2025 přivítal starosta obce Bystřany Ivan Vinický 12 člennou komisi soutěže „Vesnice roku 2025“ v našem domově důchodců. Pan starosta představil pana Luboše Vozába, místostarostu obce, paní Miroslavu Barešovou, ředitelku Domova důchodců a zastupitele pana Zdeňka Holkupa, který komisi provázal celým 2 hodinovým programem.



Pro komisi byla připravena krátká prezentace obce, kterou komentovala paní učitelka Martina Richterová. Následovala prohlídka výstavy obrazů „Známe se z fotografie“ a „Osa života“, zaměřené na mezigenerační spolupráci mezi žáky a klienty DD Bystřany, kterou komentovala paní Daňková, zaměstnankyně domova důchodců. Prohlídka DD byla zakončena vybranou částí - Ergoterapie, dětský koutek a RHB.



Dokumenty z úřadu byly připraveny k nahlédnutí – pohledy, brožury, kroniky, strateg. plán apod.. Nakonec bylo připraveno malé občerstvení, aby komise měla dostatek sil na další program a prohlídku obce.



Komise pokračovala pěšky k prostoru za základní školou, kde komisi přivítala paní ředitelka ZŠ Mgr. Daničková s paní družinářkou André a byl připraven další program:

Chráněné dílny Arkádie a MŠ – stánek a ukázka výrobků

Dílny – prohlídka dílen – mini dílny pro komisi

Stáj u Lucky – projížďka na koni, zvířátka pro potěšení a pohlázení

Školní sad – pan Hora odborně okomentoval výsadbu ovocných stromů a sad celkově

SDH Úpořiny v čele s velitelem panem Zajáčkem – Návštěva komise v hašení na cíl (zalévání sadu)

Dřevoslaměný triplex - prohlídka stavby dřevoslaměného domu, majitelky paní Baumgartnerové

Prohlídka pozemkových úprav Úpořiny – Světlá, výhled na Bystřany



Dřevoslaměný triplex

Dům budoucnosti roste u nás: postavila jsem triplex z dřevoslaměnného systému

V obci vyrostla nová stavba Dřevoslaměný triplex, která není jen moderním bydlením, ale i osobním prohlášením o odpovědnosti vůči přírodě a budoucnosti. Rozhodla jsem se jej postavit pomocí dřevoslaměnného blokového konstrukčního systému od české firmy Svarog Buildings, který navrhovala architektka Kateřina Sneibergová. Nejde jen o stavební technologii – je to volba, která má přímý dopad na naši planetu a na generace, které přijdou po nás.



Proč dřevoslaměnný systém místo betonu a cihel?

Dnešní stavebnictví je jedním z největších producentů skleníkových plynů. Beton a cihly – běžně používané materiály – zatěžují klima a životní prostředí už při samotné výrobě. Oproti tomu tato dřevostavba z přírodních materiálů je udržitelnou alternativou, která spojuje obnovitelný materiál (dřevo) s přírodním izolantem (slámou). Sláma, která by jinak často končila jako odpad, zde získává druhý život – navíc výborně izoluje a v kombinaci se dřevem vytváří konstrukci s téměř nulovou uhlíkovou stopou.



Stavět s ohledem na zítřek

Rozhodnutí použít tuto technologii nevycházelo jen z ekonomiky nebo praktičnosti – i když montáž je rychlá, konstrukce lehká a vnitřní klima v takovém domě je mimořádně příjemné. Šlo mi hlavně o hodnoty. Každý dům, který dnes postavíme, tu s námi zůstane po desítky i stovky let. A pokud budou tyto domy z betonu a cihel, ponecháme budoucím generacím problém, který nebudou moci snadno vyřešit.

Naproti tomu dřevoslaměnné konstrukce nezatěžují přírodu, nezůstávají po nich staletí odpadu a přitom jsou stejně odolné a komfortní jako běžné stavby.



Česká výroba, udržitelný dopad

Výrobce ukazuje, že kvalitní a ekologické stavební řešení může vznikat i u nás. Jejich dřevostavba je důkazem toho, že moderní stavba může být rychlá, funkční, estetická – a přitom v naprostém souladu s přírodou.

Tento trojdům pro mě není jen bydlením. Je to vzkaz dalším generacím, že změna je možná. Že nemusíme pokračovat v neudržitelných zvyklostech. Že každý dům může být krokem k lepší budoucnosti – pokud to tak opravdu chceme.



Autorka článku je investorka Baumgartnerová Lenka

Mgr. Dušan Kukal



Dušan Kukal se narodil v Teplicích v roce 1954. Do školy chodil v Novosedlicích, kde také žil a závodně hrál fotbal. Ve 14 letech začal navštěvovat klub RADAR, který poté převzal jako šéf a otevřel ho pro veřejnost. Hrál se tam nejen divadlo, ale byly tam i první diskotéky v kraji. Brzy tam začali dojíždět i zakázání umělci z Prahy.

Po maturitě nastoupil do Okresního kulturního střediska v Teplicích. Kukal psal povídky do časopisu, vystupoval v oblíbených divadelních představeních, které sám psal a režíroval. Táhlo to do Prahy, kam v roce 1973 odešel.

Spolupracoval s divadélky malých forem a v roce 1975 ho přijali na FAMU, kterou ukončil s červeným diplomem. Pro režiséra O. Lipského napsal bláznivou komedii Velká filmová loupež. Komedie se stala nejnavštěvovanějším filmem roku a Kukalovi nabídli místo dramaturga v barrandovském studiu. Jeho první film Čas sluhů vyhrál tři filmové festivaly kategorie A. V roce 1989 se D. Kukal stal vedoucím tvůrčí skupiny filmů pro děti a mládež a v roce 1996 uměleckým ředitelem.

Mezi jeho nejznámější tvorbu patří Princezna ze mlejna, Z pekla štěstí, Maharal, Bestiář, Tichá bolest nebo Obsluhoval jsem anglického krále.

Spolek Stáje U Lucky

nezisková organizace zabývající se především zooterapií a volnočasovými aktivitami dětí a mládeže. Zabýváme se dětským jezdeckým sportem a můžeme se pochlubit i titulem Mistra České republiky v disciplíně Working Equitation v roce 2022. Spolupracujeme i s domovy sociálních služeb při kontaktu klientů se zvířátky.

Bc. Lucie Kukaňová Veselá



UKLIÐME ČESKO

Parta občanů Bystřan, kterým není lhostejné v jakém prostředí žijeme, se sešla v sobotu 29.3.2025 a připojila se k akci „Uklidme Česko“.

Dobrovolníci uklidili celou rokli nad Bystřanami a odvoz sebraného odpadu zajistil za obec pan místostarosta Vozáb. Úspěšná akce byla zakončena zaslouženou odměnou – opékáním špekáčků, které darovali Belanovi.

Velké díky všem, kteří se na celé akci podíleli.



VÍTÁNÍ JARA



V neděli 13. 4. 2025 se v nádherně vyzdobených prostorách školních dílen ZŠ Bystřany uskutečnilo v pořadí již třetí sousedské setkání, které připravil opět spolek U nás v Bystřanech z.s..

Děti i dospělí nadšeně vyráběli velikonoční dekorace, sázeli osení a pletli pomlázky pod laskavým vedením p. H. Daňkové. Pravou sousedskou atmosféru podtrhovala i nabídka domácích velikonočních dobrot, či opékání špekáčků.

V závěru odpoledne bylo setkání zakončeno vytvořením květinové loučky.

Velké díky všem, kteří setkání zajistili a připravili tak občanům Bystřan příjemné odpoledne.

Zdroj informací a fotek U nás v Bystřanech z.s. , příspěvek I. Jandoušová



PLATBA ZA ODPAD.... MÁME VŠICHNI ZAPLACENO?

•Obecní úřad Bystřany, jako správce poplatku, upozorňuje fyzické osoby přihlášené k trvalému pobytu a vlastníky nemovitých věcí zahrnujících byt, rodinný dům nebo stavbu pro rodinnou rekreaci na území obce, ve kterých není přihlášená žádná fyzická osoba, na povinnost zaplatit místní poplatek za obecní systém odpadového hospodářství nejpozději do 30. června 2025.

•Tato povinnost vyplývá z ustanovení Obecně závazné vyhlášky obce Bystřany č. 3/2021 o místním poplatku za obecní systém odpadového hospodářství.

•Poplatek zůstává ve výši 700 Kč za osobu nebo nemovitost a je možné ho uhradit poštovní poukázkou, bankovním převodem, hotově v pokladně obecního úřadu nebo přes....

platební bránu na webových stránkách obce Bystřany – www.bystrany.cz



Obec Bystřany
vás srdečně zve na

Putovní Kino

PROMÍTÁME

VYŠEHRAD DVJE

26. 7. 2025 OD 21:30 HOD.

hřiště za školou
vstup zdarma

Začátek promítání po setmění.
Děky a dobrou náladu s sebou.

www.putovnikino.cz

OSVĚDČENÍ

O PODÍLU NA ZLEPŠENÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Kolektivní systém Elektrowin tímto potvrzuje, že spolupracující partner

OBEC BYSTRANY

v roce 2024 odevzdal ke zpětnému odběru a recyklaci **4 044 kg** elektrozařízení a následné zpracování s využitím nejlepších dostupných technologií a v souladu s evropskými standardy.

Tím se podílí na:

snížení produkce skleníkových plynů o 41,66 tun CO ₂	→	množství vzrostlých smrků, které pohltí stejný objem CO ₂ – 17
omezení těžby o 2 370,86 litrů ropy	→	je to stejné jako PHM do osobního auta pro 89 cest Praha – Brno po D1
úspore 24 406,09 kWh elektrické energie	→	potřebné k 24 407 mycím cyklům myčky nádobí

recyklaci

2 333,29 kg železa to odpovídá množství železa potřebnému pro výrobu 96 kusů praček	Fe	81,39 kg mědi takové množství by bylo zapotřebí pro ražbu 14 470 1€ mincí	Cu	99,07 kg hliníku to by posloužilo k výrobě 6 605 plechovek o objemu 0,33 l	Al
--	----	--	----	---	----

Ing. Roman Tvrzník
předseda představenstva ELEKTROWIN a.s.

elektrowin

Výpočet proveden na základě výpočetního nástroje WEEE Fora ověřeného PRÉ Consultants by Vygenerováno dne: 21.03.2025